# COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 679

[C - 2009/29057]

5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française instaurant l'octroi de chèques-repas pour les membres du personnel de Wallonie-Bruxelles International

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'Accord de coopération du 20 mars 2008 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles Capitale créant une entité commune pour les Relations internationales de Wallonie-Bruxelles et notamment l'article 4;

Vu le décret du 9 mai 2008 portant assentiment à l'Accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale créant une entité commune pour les Relations internationales de Wallonie-Bruxelles;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 octobre 2006 instaurant l'octroi de chèques-repas pour les membres du personnel du Commissariat général aux Relations internationales;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 14 avril 2008 ;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 30 avril 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 avril 2008;

Vu le protocole n° 369 du Comité de négociation du Secteur XVII, conclu le 23 mai 2008;

Vu l'avis n° 44.740/4 du Conseil d'Etat, donné le 07 juillet 2008 en application de l'article 84, §1er, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique et de la Ministre ayant les Relations internationales dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement du 5 décembre 2008,

Arrête:

Article 1<sup>er</sup>. Il est instauré l'octroi de chèque-repas pour les membres du personnel de Wallonie-Bruxelles International.

- **Art. 2.** Wallonie-Bruxelles International participe au régime d'octroi de chèques-repas instauré par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 15 novembre 1990 instaurant l'octroi de chèques-repas pour les membres du personnel des services de l'Exécutif wallon, des Cabinets des Ministres de l'Exécutif régional wallon et de certains organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de la Région.
- **Art. 3.** L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 octobre 2006 instaurant l'octroi du chèques-repas pour les membres du personnel du Commissariat général aux Relations internationales est abrogé.
  - **Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009.
- **Art. 5.** Les Ministres qui ont les Relations internationales et la Fonction publique dans leurs attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 décembre 2008.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre-Président, R. DEMOTTE

La Ministre en charge des Relations internationales, Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre en charge du Budget et de la Fonction publique,

M. DAERDEN

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 679

[C - 2009/29057]

5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot instelling van de toekenning van maaltijdcheques voor de personeelsleden van Wallonie-Bruxelles International

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 20 maart 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot oprichting van een gemeenschappelijke entiteit voor de internationale betrekkingen "Wallonie-Bruxelles", inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het decreet van 9 mei 2008 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot oprichting van een gemeenschappelijke entiteit voor de internationale betrekkingen "Wallonie-Bruxelles";

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 oktober 2006 tot instelling van de toekenning van maaltijdcheques voor de personeelsleden van het "Commissariat général aux Relations internationales" (Commissariaat-generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België);

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 april 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 30 april 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 21 april 2008;

Gelet op het protocol nr. 369 van het Onderhandelingscomité voor Sector XVII, gesloten op 23 mei 2008;

Gelet op het advies nr. 44.740/4 van de Raad van State, gegeven op 7 juli 2008 met toepassing van artikel 84,  $\S$  1, eerste lid,  $1^{\circ}$  van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Internationale Betrekkingen; Gelet op de beraadslaging van de Regering van 5 december 2008,

Besluit:

- Artikel 1. De toekenning van maaltijdcheques wordt ingesteld voor de personeelsleden van Wallonie-Bruxelles International.
- **Art. 2.** Wallonie-Bruxelles International neemt deel aan de regeling van de toekenning van maaltijdcheques ingesteld bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Gewestexecutieve, van de Kabinetten van de Ministers van de Waalse Gewestexecutieve en van sommige instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van de Waalse Gewestexecutieve.
- **Art. 3.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 oktober 2006 tot instelling van de toekenning van maaltijdcheques voor de personeelsleden van het "Commissariat général aux Relations internationales" (Commissariaat-generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België), wordt opgeheven.
  - Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.
- Art. 5. De Minister van Internationale Betrekkingen en de Minister van Ambtenarenzaken worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 december 2008.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap:

De Minister-President, R. DEMOTTE

De Minister van Internationale Betrekkingen, Mevr. M.-D. SIMONET De Minister van Begroting en Ambtenarenzaken,

M. DAERDEN

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 - 680 [C - 2009/29059]

5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les règles de fonctionnement du Comité de Gestion ainsi que les règles de fonctionnement du Comité d'orientation du Bureau International Jeunesse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment son article 20;

Vu le décret du 6 juillet 2007 créant le « Bureau International Jeunesse » au sein du Commissariat général aux Relations internationales, notamment son article 4;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 21 mars 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 5 décembre 2008;

Vu l'avis n° 45.285/4 du Conseil d'Etat donné le 29 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre en charge des Relations internationales et du Ministre ayant la Jeunesse dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête:

Article 1er. Au sens du présent arrêté, on entend par :

1° décret : le décret du 6 juillet 2007 créant le « Bureau International Jeunesse » au sein du Commissariat général aux Relations internationales;

2° BIJ : le Bureau International Jeunesse érigé en service à gestion distincte du Commissariat général aux Relations internationales par le décret;

## I. Du comité de gestion :

**Art. 2.** Le responsable du BIJ visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, du décret est chargé de la préparation des réunions du comité de gestion.

Le secrétariat du comité de gestion du BIJ est assuré par un des membres du personnel du BIJ.

**Art. 3.** Le comité de gestion du BIJ ne peut valablement délibérer que si la majorité de ses membres ayant voix délibérative est présente.

Il s'efforce d'atteindre le consensus. A défaut, la décision est prise à la majorité simple des voix.